



Sixth Sunday of Easter/Sexto Domingo de Pascua

[stpatrik-rochelle@rockforddiocese.org](mailto:stpatrik-rochelle@rockforddiocese.org)

# Saint Patrick

· ROMAN CATHOLIC CHURCH ·

244 Kelly Drive, Rochelle, IL 61068.

(815) 562-2370



**Congratulations to our children  
who received  
their  
First Communion.**



**Felicidades a los niños que  
recibieron su  
Primera Comunión  
2022.**



## SUNDAY GOSPEL REFLECTION

Central to the Gospel passage today are the words of Jesus concerning the peace that he gives to his disciples as his farewell gift to them. But Jesus tells them that the peace he gives them is different from what the world offers. One of the popular misconceptions about peace is that peace involves the total absence of conflict or difficulties. However, because of the imperfection of man, conflicts and misunderstandings must arise; because we live in a society where each individual is unique, it is normal to experience differences in behavior and conflicting opinions.

What matters most is not the conflicts that come up as we interact with each other but how we react to them. Jesus' peace is not just on the surface; it is something deep down that can be there even in times of hardship, conflict and suffering. Jesus is talking about inner peace, the peace of having God with us in our walks through life; the effects of the abiding presence of God in our lives.

The peace that he bequeaths is the spiritual serenity and certainty that comes from harmony and profound communion with God and His son Jesus. That is why Jesus tells us in the Gospel today: "Those who love me will keep my word, and my Father will love them, and we will come to them and make our home with them" (John 14:23).

Abiding with the Word of God, with its consequent communion in the love of the Father and the Son, is made possible when the Holy Spirit comes into our hearts. That is why Jesus links the peace he gives with the promised coming of the Holy Spirit. Under the guidance of the Holy Spirit, the early Church sought to live in love and share the gift of peace.

We have a vivid example of this in the First Reading of today from the Acts of the Apostles. The first reading tells us how the Holy Spirit, dwelling in the Church, helped the apostles to solve a major doctrinal problem, which shook the very foundation of the early Church. In our world today, many families are torn apart and relationships are broken because of the inability of the parties to go into dialogue. Communities go to war because they cannot tolerate each other.

We can demonstrate our tolerance at home, by focusing on the strengths of members of the family rather than their weaknesses. We can show our tolerance at the workplace by showing kindness and acceptance to all – not just those who are comfortable with us and our ideas. Peace is the product of dialogue and tolerance, driven by love and obedience, inspired by the inspiration and guidance of the Holy Spirit. However, to be able to receive these gifts, it is necessary for us to spend a little time each day in personal prayer, talking to God and listening to Him.  
Fr Jesus

## Reflection del Evangelio Dominical

En el centro del pasaje evangélico de hoy se encuentran las palabras de Jesús sobre la paz que les da a sus discípulos como regalo de despedida para ellos. Pero Jesús les dice que la paz que les da es diferente a la que ofrece el mundo. Uno de los conceptos erróneos populares sobre la paz es que la paz implica la ausencia total de conflicto o dificultades. Sin embargo, debido a la imperfección del hombre, deben surgir conflictos y malentendidos; debido a que vivimos en una sociedad donde cada individuo es único, es normal experimentar diferencias de comportamiento y opiniones encontradas.

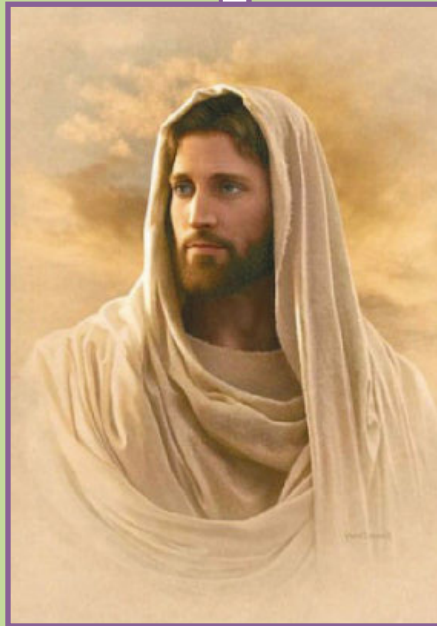
Lo que más importa no son los conflictos que surgen cuando interactuamos entre nosotros, sino cómo reaccionamos ante ellos. La paz de Jesús no está solo en la superficie; es algo muy profundo que puede estar ahí incluso en tiempos de dificultad, conflicto y sufrimiento. Jesús está hablando de una paz interior, la paz de tener a Dios con nosotros en nuestro caminar por la vida; los efectos de la presencia permanente de Dios en nuestras vidas.

La paz que lega es la serenidad espiritual y la certeza que nacen de la armonía y de la profunda comunión con Dios y su hijo Jesús. Por eso Jesús nos dice en el Evangelio de hoy: "Los que me aman, mi palabra guardarán, y mi Padre los amará, y vendremos a ellos, y haremos con ellos morada" (Juan 14,23).

La permanencia en la Palabra de Dios, con su consiguiente comunión en el amor del Padre y del Hijo, se hace posible cuando el Espíritu Santo entra en nuestros corazones. Por eso Jesús vincula la paz que da con la prometida venida del Espíritu Santo. Bajo la guía del Espíritu Santo, la Iglesia primitiva buscó vivir en el amor y compartir el don de la paz.

Tenemos un vívido ejemplo de esto en la Primera Lectura de hoy de los Hechos de los Apóstoles. La primera lectura nos cuenta cómo el Espíritu Santo, habitando en la Iglesia, ayudó a los apóstoles a resolver un gran problema doctrinal, que sacudió los cimientos mismos de la Iglesia primitiva. En nuestro mundo actual, muchas familias se separan y las relaciones se rompen debido a la incapacidad de las partes para dialogar. Las comunidades van a la guerra porque no pueden tolerarse entre sí.

Podemos demostrar nuestra tolerancia en el hogar, enfocándonos en las fortalezas de los miembros de la familia en lugar de sus debilidades. Podemos mostrar nuestra tolerancia en el lugar de trabajo mostrando amabilidad y aceptación a todos, no solo a aquellos que se sienten cómodos con nosotros y nuestras ideas. La paz es producto del diálogo y la tolerancia, impulsada por el amor y la obediencia, inspirada por la inspiración y guía del Espíritu Santo. Sin embargo, para poder recibir estos dones, es necesario que cada día dediquemos un poco de tiempo a la oración personal, hablando con Dios y escuchándolo.  
Fr Jesus



## The Peace of Jesus

The days in which the Risen Lord has shown himself to his disciples, leading them to full faith in him, are coming to an end – 'I am going away, and shall return. The disciples have come to recognize, that faith in what God has done for the world in Christ brings a daunting task: 'As the Father sent me, so am I sending you; 'By this love you have for one another everyone will know that you are my disciples. That same task has been passed on to the Church of every age. but today's gospel reading brings encouragement.

The first disciples became aware of the extraordinary resources that had been given to them, as they took up their task.. 'Keeping the word' of the Savior had a practical meaning for them: pushing into practice what the teaching and example of Jesus asked of them. But, whatever age they live in, the disciples of the Risen Lord do not take up this task alone. The Father and the Son 'make their home' in them. Have we really taken to heart all that these words we have heard so often really mean? We are invited to share the humble stories of our lives with these almighty, constant and merciful companions.

As they took up their mission, the first disciples experienced the power of the Word of God. If we become familiar with the great story of the Scriptures, we shall find them a constant source of inspiration and strength, nourishment for our faith in every circumstance. But the greatest gift of all is the Holy Spirit, the full expression of the love and joy that unites the Father and Son dwelling in us.

The Spirit of Christ living in us will teach us the ways of God, reminding us of all that the Savior has given to the world. No matter how unworthy we may feel, we are invited to enter into the love of the Father, Son and Spirit 'poured into our hearts by the Holy Spirit which has been given to us' (Rom 5), inviting us to journey confidently towards the final Kingdom, where they will be our eternal joy.

Last week, our reading from the Apocalypse spoke of the first Christians' vision of the Church brought into existence by the Savior Paschal Mystery, the new Jerusalem, as beautiful as a bride all dressed for her husband'. Today's reading, a continuation of the same chapter, reminds us that the Church is the fulfillment of all the hopes of Israel, something we have tended to neglect in our Catholic awareness: twelve tribes, twelve gates, twelve apostles; filled with the radiant glory of God and the Lamb.

But today's first reading from the Acts of the Apostles also reminds us that, with all its blessings and resources, the Church will still face practical problems in the carrying out of its mission, problems that must be patiently resolved, in a fraternal spirit open to the guidance that is promised from on high.



## La Paz de Jesús

Los días en que el Resucitado se ha mostrado a sus discípulos, llevándolos a la plena fe en él, están llegando a su fin: "Me voy y volveré". Los discípulos han llegado a reconocer que la fe en lo que Dios ha hecho por el mundo en Cristo trae una tarea de enormes proporciones: 'Como el Padre me envió, así los envío yo'; "Por este amor que tenéis los unos por los otros, todos sabrán que sois mis discípulos". Esa misma tarea se ha transmitido a la Iglesia de todos los tiempos; pero la lectura del evangelio de hoy trae ánimo.

Los primeros discípulos se dieron cuenta de los extraordinarios recursos que se les habían dado, a medida que asumían su tarea. 'Guardar la palabra' del Salvador tenía para ellos un significado práctico: llevar a la práctica lo que la enseñanza y el ejemplo de Jesús pedían. de ellos. Pero, sea cual sea la época en la que vivan, los discípulos del Señor resucitado no asumen esta tarea solos. El Padre y el Hijo 'hacen su morada' en ellos. ¿Realmente hemos tomado en serio todo lo que estas palabras que hemos escuchado tan a menudo realmente significan? Estamos invitados a compartir las humildes historias de nuestras vidas con estos compañeros todopoderosos, constantes y misericordiosos.

Al asumir su misión, los primeros discípulos experimentaron el poder de la Palabra de Dios. Si nos familiarizamos con la gran historia de las Escrituras, encontraremos en ellas una fuente constante de inspiración y fortaleza, alimento para nuestra fe en toda circunstancia. Pero el don más grande de todos es el Espíritu Santo, la expresión plena del amor y la alegría que une al Padre y al Hijo que habitan en nosotros.

El Espíritu de Cristo que vive en nosotros nos enseñará los caminos de Dios, recordándonos todo lo que el Salvador le ha dado al mundo. Por indignos que nos sintamos, estamos invitados a entrar en el amor del Padre, del Hijo y del Espíritu 'derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos ha sido dado' (Rm 5), invitándonos a caminar confiados hacia el Reino final, donde serán nuestro gozo eterno.

La semana pasada, nuestra lectura del Apocalipsis hablaba de la visión de los primeros cristianos de la Iglesia que el Salvador Misterio Pascual hizo realidad, la nueva Jerusalén, hermosa como una novia toda vestida para su esposo". La lectura de hoy, continuación del mismo capítulo, nos recuerda que la Iglesia es el cumplimiento de todas las esperanzas de Israel, algo que hemos tendido a descuidar en nuestra conciencia católica: doce tribus, doce puertas, doce apóstoles; llenos de la gloria radiante de Dios y del Cordero.

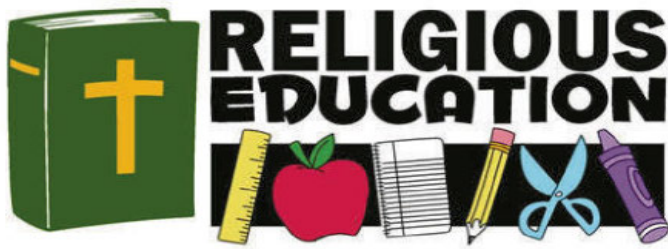
Pero la primera lectura de hoy de los Hechos de los Apóstoles también nos recuerda que, con todas sus bendiciones y recursos, la Iglesia todavía se enfrentará a problemas prácticos en el desempeño de su misión, problemas que deben ser resueltos con paciencia, en un espíritu fraterno abierto a la guía que se promete desde lo alto.

### Question of the Week

Jesus answered him, 'Those who love me will keep my word, and God will love them, and we will come to them and make our dwelling place with them'. (John 14: 23)  
Adults: What difference has it made in your life when you made a decision in accordance with Jesus' teachings?  
Young People: Where do you (or where does our country) need to change in order to more effectively stand for the peace Jesus offers the world?  
Children: When will you have to make a decision this week? What will help you make a good decision?

### Pregunta de la Semana

Jesús le respondió: "Los que me aman, guardarán mi palabra, y Dios los amará, y vendremos a ellos y haremos en ellos nuestra morada". (Juan 14: 23)  
Adultos: ¿Qué diferencia ha hecho en tu vida cuando tomaste una decisión de acuerdo con las enseñanzas de Jesús?  
Jóvenes: ¿Dónde necesita cambiar usted (o dónde debe cambiar nuestro país) para defender de manera más efectiva la paz que Jesús ofrece al mundo?  
Niños: ¿Cuándo tendrán que tomar una decisión esta semana? ¿Qué te ayudará a tomar una buena decisión?



### From the Religious Education Office

\*OPEN Registration for RE Year 2022-2023 in person or homeschool.

\* Visit the RE Office to register your children in grades Pre-K to 12. We encourage EARLY registration!

- First Registrations: June 20th to the 23rd from 9:00 am to 4:00 pm.

\* Second date of Registration: July 11th to the 14th from 1:00 pm to 6:00 pm.

### You will need:

- 1.-Fill out the registration form.
- 2.-Bring a copy of the baptismal certificate.
- 3.-Pay the tuition the same day of the registration: \$120 per child, \$200 per 2 children, and \$250 for 3 or more children. Home School \$50 per child.

## INSCRIPCIÓN CATEQUESIS DE COMUNIÓN

### De la Oficina de Educación Religiosa

\*Inscripciones ABIERTAS para Catecismo Año 2022-2023 presencial o escuela en casa.

\* Visite la oficina del Catecismo para inscribir a sus hijos en los grados Pre-K a 12.

\* ¡Recomendamos la inscripción TEMPRANA!

- Primeras Inscripciones: 20 al 23 de junio de 9am a 4pm.

\* Segunda fecha de Inscripción: 11 al 14 de julio de 1:00pm a las 4:00pm.

### Necesitará para inscribirse:

- 1.-Llenar el formulario de inscripción.
- 2.-Una copia del certificado de bautismo.
- 3.-Pagar la matrícula el mismo día de la inscripción: \$120 por niño, \$200 por 2 niños y \$250 por 3 o más niños.  
-Escuela en casa \$50 por niño.

## AVAILABLE NOW! PRINT & DIGITAL AD SPACES

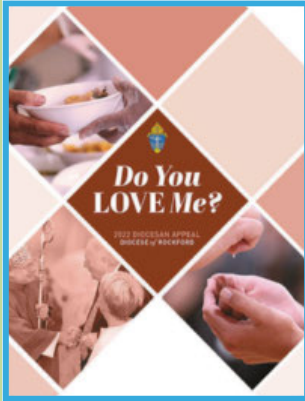
Build your business and help us grow a vibrant faith community!

**Ashley Kaskin** from LPi, our bulletin printer, will be securing new ads for our church the week of **5-23-2022**. As a valuable member of the business community, we invite you to expand your reach and grow your business with a print ad in our parish bulletin and/or a digital ad featured





## Diocesan Appeal 2022



### Rockford Annual Diocesan Appeal

Dear Parish Family, Our Diocesan Appeal goal this year is \$32,821. We ask that you prayerfully consider contributing to this appeal if you have not done so. Your gift to the 2022 Diocesan Appeal will continue to make a difference in supporting the charitable and pastoral initiatives in the Diocese of

Rockford. To give, please take a contribution envelope in the Narthex. You can also give directly on the Diocese of Rockford website or scan the QR code that you may find in the envelopes.

## Diezmo Diocesano

### Compromiso del Diezmo Diocesano 2022

Estimada Familia Parroquial, Nuestra meta de la Campaña Diocesana del diezmo este año es \$32,821. Le pedimos que, en oración, considere contribuir a este llamado si no lo ha hecho. Su donación a la Campaña Diocesana de 2022 seguirá marcando la diferencia en el apoyo a las iniciativas caritativas y pastorales en la Diócesis de Rockford. Para donar, por favor tome un sobre del Diezmo en la entrada de la Iglesia. También puede donar directamente en el sitio web de la Diócesis de Rockford o escanear el código QR que puede encontrar en los sobres.



## Diocesan Appeal 2022

**Our Parish Goal \$32,821**

**Nuestra Meta Parroquial \$32,821**

**Total Pledges made to this day \$11,060**

**Compromisos que se han Hecho hasta esta fecha \$11,060**

**Families Registered in the Parish: 659**

**Familias Registradas en nuestra Parroquia: 659**

**Families that Pledged: 33**

**Familias que hicieron un compromiso: 33**



## Mass Intentions



**The Sanctuary Lamp Memorial  
will burn this week for:**  
*Poor souls in purgatory*

### Monday, May 23

8:00am † Marshall Norcross by Maryellen Norcross

### Tuesday, May 24

8:00am † Mary Jane Owens by Brink Family

### Wednesday, May 25

8:00am All the Deceased members of Brink, Stanfel and  
Waspi Families

6:30pm † Estela Salcido de Dominguez by Fr Jesus

### Thursday, May 26

8:00am † Genevieve and Thomas Madigan by Kathy  
Hollonbeck

### Friday, May 27

**No Mass .....**

### Saturday, May 28

8:00am † Helen T. Jaeger by Brian Jaeger

5:00pm Loyce Herrmann by Maryellen Wegener

7:00pm En Memoria de Richard Brown Esposa e Hijos

### Sunday, May 29

7:30am † James Montez by Jacob Wise

9:00am † Mary, Larry and Bill Purkis by Pam Klaas

11:00am † Yaquelin Castro by Ana Peñaran

Mass intentions, as noted above, are part of our Catholic understanding of the Communion of Saints and the ongoing celebration of the Mass. On earth, we are saints in the making, those of us in the pews, are called to pray for the noble souls of our deceased loved ones. Once in heaven, they then intercede for us before God. Please come to the Parish Office to schedule and pay for a Mass intention.

## Please Pray

**Our deceased:** Bud Norcross, Manuel Dominguez, Mary Jane Owens, John O'Brien.

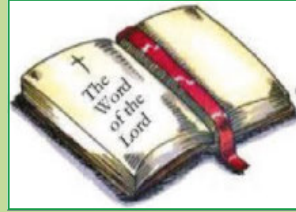
**Our sick:** William Schweitzer, Rosalba Hernandez,  
Damien Muñoz

### Our people in active duty including:

Esmeralda Valdez  
Brandon Strang  
Jesus Valdez, Jr.  
Trent Simmons

Jeremy Grennan  
Brenda Hueramo  
Benjamin Stoddard  
Kyle Dailey  
Oscar Gomez

## The Week Ahead



Liturgical Ministers:

May 28/29

### Saturday, May 28, 2022

#### 5:00 pm Mass

Lector: Richard Pelka

Ushers: Claude McKibben & Kirk Reinhart

#### 7:00 pm Misa

Lector: Vilma Arevalo

Ujieres: Leticia Hernandez & Miguel Zepeda

### Sunday, May 29, 2022

#### 7:30 am Mass

Lector: Karen Lyons

Usher: Brian Poliska & Lynn Poliska

#### 9:00 am Mass

Lector: Prosper Agbetrobu

Ushers: Neil Swanson & Peter Alfano

#### 11:00 pm Misa

Lector: Blanca Gonzalez

Ujieres: Ezequiel Gonzalez & Ana Rosa Gonzalez

### Gardens in our Parish Grounds:

Do you have a green thumb? We are looking for individuals and/or families who would be interested in caring for one of our islands or flowerbeds, our lady of Fatima garden and the garden around the office this summer.

If you feel the calling, please contact Erin at 815-562-2370 and let her know.

If you took care of one last year and would like to continue, please let us know that you wish to continue.

### Jardines de la Parroquia:

¿Tienes buena mano para las plantas? Estamos buscando personas y/o familias que estén interesadas en cuidar unos de nuestras jardines en el estacionamiento, el jardín de nuestra señora de Fátima y alrededor de las oficinas durante este verano.

Si siente el llamado para cuidar y embellecer los jardines, por favor comuníquese con Erin, nuestra secretaria al 815-562-2370 y hágaselo saber. Si usted tenía uno de los jardines el año pasado y cuidaba de ellos y desea continuar, háganos saber por favor, par que continúe haciéndolo.

**FR JESUS DOMINGUEZ  
XX ANNIVERSARY  
CELEBRATION**

As you mark  
Your XX year Anniversary,  
may you celebrate in joy,  
thanksgiving and peace.  
may God continue  
to bless you.

May this celebration  
be a cherished memory  
reminding you of God's  
deep and abiding love.  
We rejoice with you !

**Mark your calendars!**

Friday, June 3rd is Fr Jesus' 20th  
Anniversary Celebration as a priest.  
We will have a reception starting at  
5:30pm to 7:30pm in our parish Center.

We are looking forward to celebrating  
the gift that Father Jesus has been to  
Saint Patrick Church!



**FR JESÚS DOMINGUEZ  
20 ANIVERSARIO  
SACERDOTAL**

Ahora que cumple su  
aniversario sacerdotal,  
Que lo celebre con alegría,  
acción de gracias y paz.  
Que Dios continúe  
bendiciéndole.

Que esta celebración  
sea un recuerdo preciado  
recordándole del profundo amor  
de Dios.  
¡Nos regocijamos con usted!

**¡Marquen sus calendarios!**

El viernes 3 de junio será la  
Celebración de Aniversario  
sacerdotal del Fr Jesús.  
Tendremos una recepción a partir  
de las 5:30 pm a las 7:30pm en  
nuestro Centro Parroquial.  
¡Esperamos celebrar el regalo que  
el Padre Jesús ha sido para la  
Iglesia de San Patricio!

**Alfano's**  
PIZZERIA AND  
ITALIAN RESTAURANT  
Open For Lunch on Fridays  
Full Menu • Open 6 Days a Week  
Closed on Sundays  
We Deliver to Creston and  
Out-Lying Areas  
115 Turkington Terrace  
**562-3312**

*Beverage - Lyons*  
**Family Funeral Homes**  
Jeff and Sharon Beverage  
*"Friends you know and trust"*  
**Rochelle Ashton**  
562-6872 453-2441  
704 N. 6th St Main & Richardson

**FREE  
AD DESIGN**  
WITH PURCHASE  
OF THIS SPACE  
CALL  
**800.950.9952**

**GROW YOUR  
BUSINESS  
BY PLACING  
AN AD HERE!**  
**CONTACT US!**  
Contact Ashley Kaskin  
to place an ad today!  
**akaskin@4LPi.com** or  
**(800) 950-9952 x2517**

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES  
**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.**  
• Work-Life Balance • Paid Training  
• Full-Time with Benefits • Some Travel  
• Serve Your Community  
Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

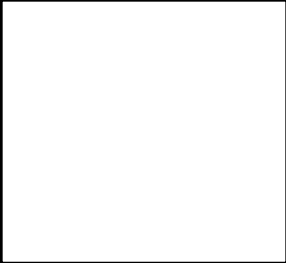


(815) 562-7552  
 Fax (815) 562-6611  
 www.spudinsurance.org  
**JAMES E. SUPANCIC**  
**INSURANCE**  
**"SPUD"**  
 516 Lincoln Ave., Box 328  
 Rochelle, IL 61068  
 All Lines of Insurance  
 Commercial • Home • Auto • Life • Health  
 License & Title Service  
 License Stickers • Notary

**Tracey**  
 REMODELING  
*Quality Work At A Fair Price!*  
 • Kitchens • Bathrooms  
 • Basements • Doors  
 • Siding • Decks  
 • Windows • Tile/Drywall  
 www.traceyremodeling.com  
 (815)562-4571  
 Parish Member

*Unger-Horner*  
**Funeral Home**  
 Parish Member  
 150th Anniversary  
 1861-2011  
 (815) 562-4534  
 www.ungerhorner.com

  
*Beverage Family Funeral Homes*  
*Beverage-Lyons Family Funeral Homes*  
 a friend you know and trust  
 601 Richardson Ave Ashm, IL | 815-453-2441  
 704 N.6th St. Rochelle, IL | 815-562-6872  
 815-786-6715  
 104 Terry St. Sandwich, IL



**Paul Milbratz**  
 Manager  
 3bspaul@gmail.com  
 1-815-874-3903 Office  
 14035 Hwy 72 East Davis Junction IL 61020  
**"WE BUY CARS RUNNING OR NOT"**

  
 No Prescription Required  
 Choose Northern Rehab!  
 northernrehabpt.com  
 815.562.3299

**ADT-Monitored Home Security**  
 Get 24-Hour Protection  
 From a Name You Can Trust  
 • Burglary • Flood Detection  
 • Fire Safety • Carbon Monoxide  
 ADT Authorized Provider | SafeStreets | 1-855-225-4251

  
**CENTRAL ILLINOIS LOANS**  
 (815) 561-4035  
 FAX (815) 561-4440  
**Jami Hackman**  
 Branch Manager  
 310 Eagle Drive  
 Rochelle, IL 61068

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**  
**CONTACT US!**  
 Contact Ashley Kaskin to place an ad today!  
 akaskin@4LPi.com or  
 (800) 950-9952 x2517




**The Catholic Gift Store**  
 770 N. Peace Rd.  
 Dekalb, IL 60115  
 815.787.0802  
 Hours: Mon-Fri 10am-6pm • Sat 11am-3pm

**WE'RE HIRING**  
 AD SALES EXECUTIVES  
 BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.  
 • Work-Life Balance • Paid Training  
 • Full-Time with Benefits • Some Travel  
 • Serve Your Community  
 Contact us at careers@4lpi.com  
 www.4lpi.com/careers



**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**Place Your Ad Here and Support our Parish!**  
 Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**  
  
 4lpi.com/adcreator




For low cost term insurance please call  
**Sam Graber at**  
**(815) 562-7139**  
 Rochelle, IL 61068



ABIERTO LOS 7 DIAS DE LA SEMANA  
 aceptamos LINK Y WIC  
  
**Lupita Supermarket**  
 • Extenso surtido de productos importados y domesticos  
 • Carne fresca • Chorizo  
 • CARNITAS Y MENUDO LOS FINES DE SEMANA  
 • TARJETAS TELEFONICAS  
 409 N. Main St. Rochelle  
 815-562-9319

**C & S Flooring Group**  
 • Great Products & Service  
 • Professional Installation  
 • In-Stock Specials  
 • Residential & Commercial  
 • Flooring Installation Supplies  
 815-561-7190  
 220 4th Avenue

  
**BRONCO TRUCK REPAIR, INC**  
 1020 S. 7th St., Rochelle, IL 61068  
 Tel: 708-731-6070  
 Atendido por los propietarios  
 Santiago Betancourt y Rafaela Munoz  
**HABLAMOS ESPANOL**  
 General Diesel Maintenance & Service  
 Light Duty & Heavy Duty • Free Estimates